

Kolociyawa

¹ Bulus Nii ttomange Yeecu Kriritti ki maka kwama, kange Timoti yibe. ² Tom bo ne bilenker kange kebbebo mor Almacifu mor kolosiyawa ba, ciya ki ciyeu, Nyori luma kange fur nener ayi ari kange kom, fiya kwama tebe iyeu. ³ Nyo min ma buka kangek kwama nen, Te teluwe be Yecu Kritt, nyo kwob kumen diloti, kir-kir, ⁴ Nyon mwa ki bilelnker kume mor Kritt Yeecu, kange ciuka ko kom ciko dor nob kwama bo cak-cakeu. ⁵ Kom wiki cuika ko wo, wori kom ki yoneri yom na kume lo kwama. Kon nuwa dor yoneriro wo, na nimre mor bilenker, fulen ker. ⁶ Wuro bou kumeneu, fulen kero ti tui, la ti bui fiyemin gwam dor bitiner. mawo kumen kom ki diye wo ka nuwam co la ka merangum dor luma kwamak bicom. ⁷ Won co fulenkero na wo mo merang Abafara canga be ba cui cuiyeu won canga kritt tum nyi be nii bilenker. ⁸ Abafaras ni nyo cuika kume ko mor yuwatangbe kwama. ⁹ Ker cuika ka ro wo diye nyo nuwameu, nyo dob bo kwob ka dilo dorkumer. Nyo ti mai na ko dim ki nyomka nerer cek, kange ne ka kwamak, kange nyomka yuwa tangbek. ¹⁰ Nyo kwob diloti na ko ya yom bo daten kange Teluwe, ki mure wwo a fo cinen tiyeu. nyo kwob diloti nyo ki kan ne bbitutti mor nagenero ken, na ko ii mor nyomka cek. ¹¹ Nyo kwob diloti ko ma bi kwamer nerer mor nyomka ki bi kwan duktangka cek. kange birom nerer kange dange. ¹² Nyo kwob diloti kan ma buka

kangek fur neerer Tee nin wo doki ka fiya mor kwali nob kwamar mor filang wucakkeu. ¹³ Con yoo boliyar kumtaciler, yila ken ki bo liyar bi bwewe co cui-cuiyeu. ¹⁴ Fiye bwe nine bafiya fanka, tabka bwiran kerer. ¹⁵ Bweu co cer kang na kwama wo mani fur reu. Bwe kaba dike fwele gwam. ¹⁶ La cinen dikero gwam fwele, buro diyeu kange buro bitineu, wo toti toweu, kange dike wo mani to tiyeu, kaka kange liyar tinnim kange Bikwan kerer, dikero gwam co ca fwel ciye, lana ce. ¹⁷ Con wi na nimre dikero gwam, more c la dikero mwerkangume. ¹⁸ Lam co dor bwiyer ki wabero, co kabau, kange bwe kabau mor nubo bwiyarangumeu. La con wiki fiye kaba mor dikere gwam. ¹⁹ La kwama ma fur neerer toki dika ceko gwam a yi morece. ²⁰ Na co yuwelkangum fiye bwe wiyeu, dikero gwam cinen. Kwama ma fur neerer, wo buyale ce cori dor koblom batiyem. Kwama yuwelkangum dikero gwam cinen ki bwici. kaka co dikero bitinereu kaka con wo diyeu, ²¹ Fiya co kom fabub kwama nen nob kiyeb ceb mor neere, kange ma ka dikero bwir. ²² La na weu, con yuwel kangum kom ki bwiciu fiye bwareu. Co mawo na co neken kom wucak man ki kurom. ²³ Na kom ca kaba ti mor bilenker di, kulumkue, Tim tiye buro mani kutar cunga fiye yoneri fulen kerero, a nuwu. Won co fulenkerero yi nubo fwelfwele tob kange lo kwamau, won co fulen kerero mo bulus ma yilam caga. ²⁴ Naweu, miti bilangi ki dotange miu dor kumer, mor bwiye min dim dikero kum mor dotange Almasihu, wo bwiciu, co ku wabeu. ²⁵ Ki woro kuwabeu yila

canga, ki nagen do kwama ney dor kumereu, na dim tomange kwama. ²⁶ Wuro co yurke bicome wo yurangum yurange, coti kange kaltinum. La na weu, cin fweltangu nob kwama bo wucak nen. ²⁷ La cinen kwama cuiti na co fweltangu cuweka duktangka yurke bilenker tiber nob kumta cile. nungi Alamacifu more kume. Nyomka duktangkako botiyeu. ²⁸ Co nyo ne fulen cero tiye, ne ci biwerti kange merangka gwam ciyek ki nyomka gwam, la na bo ne nubo dim diye gwam mor Yeechu. ²⁹ Ki dor wor ma nangenti mi yokten bi kwanti ki bikwan cero wo managen ti minen ki bi kwaneu.

2

¹ Ma cuit na kon yumom kambo ma kala dor kumereu, wori nubo buro lawudi kaya kange burom bo ducce tom tikob mib wi nuwe kange teu. ² man ma nagen na neerciro fiya bikwan fiye mwerka ciyek mor cuika, ya ciko cweka ciyen gwam wo bicome kange nyomka yurke bilenker kwama mor Kritti. ³ More ce fiye yoka Yulanek kange nyomka yukragume. ⁴ Ma tok wo kati kange kwob kang kom ki keti bibolere. ⁵ Bwenno ma man kange kom mor nageu, la man wi kange kom mor yuwa tangbe. Mati bilangi, to yimo kom more ceu na ken kange bikwan bilenkerer ero mor Almasifu. ⁶ Kambo ka yom Almacifu Teluwe, kom ya yam kumem morece. ⁷ Kom kulum more ce, ko mum morece, ko kulum bilenker na wo merang kumeneu, ko lerum buka kangek. ⁸ Ko bii yora kati yilo kange kwobkom ki nyomka kange bi beiyo bwir wo

dam nubom ki bwangka dikero wo kaleu, kebo na Almasifu ce. ⁹ More ce dii ka kwama ko gwam mor bwiye nunge. ¹⁰ Kom dim more ce, won co kaba bikwaneko gwam, kange liyar. ¹¹ Mor co ci biye kumen lare, ki biyekako wo kebo nubo fir mani mor cok ka tee bwiye. La mor biyeka kriti. ¹² Fuwerum kom wari mor yuka mwegk kwamak. la more ce ci kung kom mor bilenker kibi kwan kwamar, wo kung co bwareu. ¹³ kwatti kom bwiyan mor karika kerek kume kange bwinin biyeka bwikume ko, con yilam ki kom ki dume wari kange co la tab binen ki ketiro ba kangeu. ¹⁴ Con nyinangu cen kumero mulangum mulangeu, kange bidoti ciyeu, con tum ciro nunge ki kulka ko kobлом bwatiye meu. ¹⁵ con kubangum bikwantini kange liyar tinim, con kwinm kercir nure nube, con turani dor cir ki kulka ko kobлом batiyeu. ¹⁶ Na nyori kange ama kumen bolang mor caka kange nokar kangeri, cuiyak ko fwir, kaka kakuk fobka. ¹⁷ Won co kakilok diker buro boutieu. La kendo Almasifu. ¹⁸ kange ni cui cukka duwekti ki wabka nb tomangebo wucakeu a m kumen bolang na ko fiyare cuner kwamaro. mwan nii ro wo ki do mor dike ca toweu, la yilam ni bikwan dorek ki kwaneri ce wo bwiyeu. ¹⁹ Mani mwerkangum kange dor. Mor dore bwiyo gwam kange niyetimun ma nagentinye la ci mwerum wari. Tidui ki duikako kwama ne tiyeu. ²⁰ Na ko bwiyan kange Almasifu ki yuwa kelkeliyo dor bitinereri yebo ko da dan kumenti na mwi kom kino tuwer kalere. ²¹ ko tare, ko twire, ko kere? ²² Dikero burom bo dika ciyeko kayaka, nama

nagen tiki ci ki bidoti kangemerang ka nifirek.
²³ Werfun d wo wi ki nyomka wo bwiyoceu,
 lan bwnakakoce, wo kin koni wo cuwe kanka
 kange ne ka bwiyek dotange. La ci man ki kange
 nangen dor diwo bwiyo cuiti yeu.

3

¹ na kwama kung kom kange Kritti di, ku
 dika wo diyeu, fye Kritti yim wi kang ko ctiyer
 kwamareu. ² Kwa ki dike wo dii kwamau, kebo
 dike buro bitineu. ³ La kom bwiyam dume
 kume yurangum yurange wari kange Almasifu
 mor kwama. ⁴ kambo Almasifu cer knagu weu,
 worom co dume kume, la kom kenu kan cerkangi
 kange co mor duktangka cek. ⁵ Kom twalum
 dikang ka nuwe kofo dor bitineree, burotum
 kane kayatum bwini wucake, dilangkako bwir.
 wuro bwirayeu kange wuro co wbka fulenku.
⁶ Dor dike buro fumer kwama ro a bou ti dor
 bibe bongtuwe. ⁷ mor dikero buro ma dam
 kumenbe, kwatti ko yim more ciyeu. ⁸ La caneu
 tam kom dubom buro, cilonka neererk, funer
 kwabaan ka ko bwir, torkanka, kange kettito
 yang-yange nyi kom. ⁹ Kom ceur de bwiti nn
 cuirke wori kon cokum nii a, r ko kange naen
 cero. ¹⁰ Kom merum ni fwir, wo fulonti mor anyo
 ka ki dimer wo ya felceu. ¹¹ Co fye bacline man
 kange bayafude nii biyemeu, kange wo biyebreu.
 s faabub canga nii cerum cereu, baubawa kenon
 bacikitiye, La Almasifu co gwam, wi mr gwameu.
¹² Ki dur kumer na wa kwama cok cokeu, nubo
 wucakkeu, kange ma cuitiyeu, La kom merum
 cinin nagen do kentinim yiber duwer, taka kange

dangeu. ¹³ Ma dangne kange bwiti, kom ma bwitinin luma, n kange wi ki kwama ka duwek kange keceri, kom cutangwi nawo Teluwe cutang kume wiyeu. ¹⁴ lam dike buro gwam, ko yilam ki cuika woron co dika nyomkake. ¹⁵ luma Almasifuro a tun neer kumero, kiker lumaro wo cocokeu, me mor bwiyo wi. Kom bu'u kang. ¹⁶ Ko dob ker Almasifuro a yi more kume bwimbwiye. Ki nyomka gwam kom merangi ko mwe bwiti ti ki jabure, kange nuwe caklang k, kana mwe yuwa tangbe. kom ti kabi wari ki buka kangek mor neere kume fiye kwama wiyeu. ¹⁷ Dike ka ma gwam mor kere kange nagen ko mani gwam mor den Teluwe Yeecu. Kom bukanti kwama Tee more ce. ¹⁸ Natubo ko ne nabarub kume bo dur kambo dateneu mor Teluwe. ¹⁹ nabarubbo kon cui natub kumeb bo kom kulang cire. ²⁰ bibeyo ko ne Tebkumebo diker gwam teramde bibeiyko kati yilo ci cwam tai. ²¹ Kom tebbo ko terande bibeiyko kati yilo ci cuwam tai. ²² Cangab ko ne teluwe kume dur ko mor dikero gwam, kebo toka nuwe ko ce kebo na fur nob nin neer, La ki bilenker mor neere kume, ko ca tai teluwe kume. ²³ Dike ko matiyeu ko manangen wo mor neerer kume, wo teluwe ceu kebo na nobo ciye. ²⁴ Ko nyumom kiwo kan yo cuner wo kwalito ce fiye Teluweu. Wori Aasifu Yeecu ko bwangten tiye. ²⁵ Na niwo ma bwini cakcake di an yo cuner bwini cakcake camaneu. la cuika dorek mani.

4

¹ Kom teluweb, kon ne canga kumeu dike dong-dong wo daten kana ciyeu. Kom nyumom kom wi ki Teluwe dii. ² Kom Ca kaba mor kwama

wom kobka dilok. ³ Ko kob dilo wari dor nyer, na kwama wom nyilo wo kero ceu, natok yurke kritti la co ma kumkuwe. ⁴ ko kwob dilo nan nyumom tok ka ceko dong dong, nawo daten tokeu. ⁵ Ko ya yam ki yulan kange nubo o kaleu, ko ma nangen beri tungande. ⁶ Ker kume ro kir kir a yilam ker lumar. la a yilam ki luma nuwaka, na ko nyumom kam kak kar nubo nen tiyeu. ⁷⁻⁸ La kange dike buro ma more cou, Tikiku an yi fwetan kumen ci. co yimi ma cui cuiyeu, con far canga mi mor Teluwe. Matoum co kumenceu cowo na nyumom dike nyo more ceu, na ne kom bikwan neerer. ⁹ Ma tuom co kange Onicimus wo ma ciya ciya yibe win more kume wo ma cui cuiye. Ci an yi kom gwam dike bwi feu. ¹⁰ Arictakus far kuka miko yarum komti, kange Markus yii Barnaba (wuro dorcer ka fiya ker ki nyilae na bouri ko yoco). ¹¹ Kange Yeecu wo coti Yucteu, ci kwaci mor faru ngeneb mibo biyem lare farub nageneb wo liyar kwamaro ceu. cin yilam birom neerer fiye mi wiyeu. ¹² abafaras Yarum komti com win more kumenin la canga Almasifu Yeecu. Kir kiri kwob kumen diloti, na ko tim dimdiye na bilenkerero ceu mor dike kwama cuiye. ¹³ Na wark ti dor cer la con ma nangenti ki bi kwan dor kumer, kange nubo wo lawudikiya kange nubo wo mafuliyeu. ¹⁴ Luka nii Nyinonge wo ba cuiteu kange dimac. yarum kom ti. ¹⁵ Kom yarum kebbebo wo lawudikiyau, kange nimf kange ku wabe loceu. ¹⁶ kambo kiye kumen tomange wo tiber kumere di, La na kiye ten tak ku wabe wo lawudi kiyau, ko Nyumom kom kiye

tomange wo lawudukiya. ¹⁷ Ko yi Arkiba co ayo neerrcer nagen do ca yo mr Teluwe wori na ci dim. ¹⁸ Yarume wo ki kang mik Bulus. Ko kwabi ki kuka miko luma ayi kange kom.

**Bangwinji
The New Testament in the Bangwinji language of
Nigeria**

copyright © 2020 Door43 Worldwide Mission Community

Language: Bangunji (Bangwinji)

Translation by: Door43 Worldwide Mission Community

Contributor: Bangunji, RUMTONG, Bangwinji, Kunini

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-11-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

48c89511-58c2-504f-8a2b-75fb588af0a6